



البنك التجاري (ش.م.ع.ق)
البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

ترخيص وزارة الاقتصاد والتجارة :
مكاتب المحاسبة العالمية رقم ٤
ترخيص من هيئة قطر للأسواق المالية:
للمدققين الخارجيين رقم ١٢٠١٥٤

هاتف : ٩٧٤ ٤٤٥٧ ٤١١١
فاكس : ٩٧٤ ٤٤٤١ ٤٦٤٩
doha@qa.ey.com
ey.com/mena

إرنست ويونغ - (فرع قطر)
صندوق بريد ١٦٤
الطابق ٢٤، برج القصار
شارع مجلس التعاون
عنترة، الخليج الغربي
الدوحة، قطر



تقرير المدقق المستقل حول مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة إلى أعضاء مجلس إدارة البنك التجاري ش.م.ع.ق.

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة للبنك التجاري ش.م.ع.ق. ("البنك") وشركاته التابعة ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، والتي تتضمن بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ والبيانات المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل لفترة الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ والبيان المرحلي الموحد للتغيرات في حقوق الملكية والبيان المرحلي الموحد للتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتممة لها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي للتقارير المالية رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة. إن مسؤوليتنا هي إصدار نتيجة مراجعة حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لإجراءات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراء استفسارات، مبدئياً من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا يمكننا من الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة خلال أعمال التدقيق. وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

نتيجة المراجعة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستدعي الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

عن إرنست ويونغ

أحمد سيد

أحمد سيد

سجل مراقبي الحسابات رقم ٣٢٦

الدوحة في ٢٥ أكتوبر ٢٠٢٠





ألف ريال قطري

البنك التجاري (ش.م.ع.ق.)

بيان المركز المالي المرحلي الموحد

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	إيضاحات	
مدققة	مراجعة	مراجعة		
	(معدلة)			
				الموجودات
٦,٠٧٥,٠٤٤	٥,٨٩٩,٩٣٤	٦,٧٣٥,١٢٥		نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١٢,٣٩٦,٤٣٣	٩,٨٧٠,٧٣٤	٦,٩٥٠,٩٣٩		أرصدة لدى بنوك
٨٨,٠٠٩,٤٤٨	٨٩,٠٩٥,٠٤٣	٩٠,٤٦٢,١١٨	٧	قروض وسلف للعملاء
٢٦,٨٤٤,٢٢٦	٢٧,٠٣٣,٩٧٥	٢٥,٧٨٦,٧٤٣	٨	استثمارات مالية
٤,٠٢١,٢٣٩	٤,٥٤٥,٠٤٠	٣,٣٢٦,٥٧٠	٩	استثمارات في شركات زميلة والمشروع المشترك
٢,٨٥٣,٧١٢	٢,٨٤٥,٢١٦	٢,٧٩٥,٠٥٧		ممتلكات ومعدات
٢٣٦,٣٧٧	٢٥٢,٥٣١	١٦١,٢٢٠		موجودات غير ملموسة
٧,١٠٠,٠٠٥	٦,٠٠٩,٣١٢	٦,٩٠٢,٣٧٨		موجودات أخرى
<u>١٤٧,٥٣٦,٤٨٤</u>	<u>١٤٥,٥٥١,٧٨٥</u>	<u>١٤٣,١٢٠,١٥٠</u>		إجمالي الموجودات
				المطلوبات
٢٢,٥٣٠,٧٨٢	٢٢,٨١٠,٠٦٥	١٥,٠١٨,٠٤٤	١٠	أرصدة من بنوك
٧٦,٢٩٦,٥٩٢	٧٤,٢٩٤,٢٠٣	٧٣,١٢٥,٢٥١	١١	ودائع عملاء
٩,٥٢٤,٥٩٠	١١,١٩٧,٤٣٩	١١,٩٨٦,٩٤٩	١٢	سندات دين
١٢,٠٤٣,١٦٧	١٠,٠٩١,٩٣٨	١٤,٤٧٥,٩٨٣	١٣	قروض أخرى
٥,٣٨٥,١٢٦	٥,٧٦٤,٩٤٤	٦,٧٢٢,٦٢٥		مطلوبات أخرى
<u>١٢٥,٧٨٠,٢٥٧</u>	<u>١٢٤,١٥٨,٥٨٩</u>	<u>١٢١,٣٢٨,٨٥٢</u>		إجمالي المطلوبات
				حقوق الملكية
٤,٠٤٧,٢٥٤	٤,٠٤٧,٢٥٤	٤,٠٤٧,٢٥٤	١٤	رأس المال
٩,٨٤١,٣٣٣	٩,٧٨٧,٠٢٩	٩,٨٧٠,٦٢٣		احتياطي قانوني
٢٦,٥٠٠	٢٦,٥٠٠	٢٦,٥٠٠		احتياطي عام
١,٤٢١,٢٣٦	١,١٢١,٢٣٦	١,٤٢١,٢٣٦		احتياطي مخاطر
٦٠٠,٠٩٤	٥٥٢,٦٨٦	٥٩٢,١٤١		احتياطي القيمة العادلة
(٣٨,٨٦٠)	(١٢٣,٢٢٣)	-		أسهم الخزينة
(١,٩٤٦,٦٧٧)	(١,٨٦٨,٨٥٦)	(٢,٣١٥,٥٨٦)		احتياطي تحويل عملات أجنبية
٨٥٩,٨٩٣	٩٦٩,٧٣٨	٢١٧,٦٠٩		احتياطيات أخرى
١,٢٨٣,٩٢٠	١,٢٨٣,٩٢٠	١,٢٨٨,٣١٩		احتياطي إعادة التقييم
١,٦٦١,٥٢٤	١,٥٩٦,٩٠٢	٢,٦٤٣,١٩٣		أرباح مدورة
<u>١٧,٧٥٦,٢١٧</u>	<u>١٧,٣٩٣,١٨٦</u>	<u>١٧,٧٩١,٢٨٩</u>		إجمالي حقوق الملكية العائدة إلى حاملي حقوق ملكية البنك
١٠	١٠	٩		المساهمات غير المسيطرة
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠		الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي
<u>٢١,٧٥٦,٢٢٧</u>	<u>٢١,٣٩٣,١٩٦</u>	<u>٢١,٧٩١,٢٩٨</u>		إجمالي حقوق الملكية
<u>١٤٧,٥٣٦,٤٨٤</u>	<u>١٤٥,٥٥١,٧٨٥</u>	<u>١٤٣,١٢٠,١٥٠</u>		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من جانب مجلس الإدارة بتاريخ ٢٥ أكتوبر ٢٠٢٠ ووقعها بالنيابة عن المجلس كل من:

السيد / جوزيف إبراهيم
الرئيس التنفيذي للمجموعة

السيد / حسين إبراهيم الفردان
نائب رئيس مجلس الإدارة

الشيخ / عبد الله بن علي بن جبر آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

٢٢



ألف ريال قطري

البنك التجاري (ش.م.ع.ق)

بيان الدخل المرحلي الموحد

للتلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

للتسعة أشهر المنتهية		للتلاثة أشهر المنتهية		إيضاحات
٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	
مراجعة	مراجعة	مراجعة	مراجعة	
(معدلة)	(معدلة)	(معدلة)	(معدلة)	
٤,٩٠٩,٧٠٣	٤,٣١٢,٠٦٩	١,٧٠١,١٥٤	١,٣٠٨,٢٦٠	إيرادات الفوائد
(٢,٩٧٠,٨٨٣)	(١,٩٨٨,٤٣٤)	(٩٨٠,٢٠٠)	(٥٥٥,٤١٠)	مصرفات الفوائد
١,٩٣٨,٨٢٠	٢,٣٢٣,٦٣٥	٧٢٠,٩٥٤	٧٥٢,٨٥٠	صافي إيرادات الفوائد
٨٩٠,٣٥٧	٧٥٣,٢٤٤	٢٨٣,٣٥٤	٢٦٩,٧٩١	إيرادات رسوم وعمولات
(٢٦٨,٦٦٢)	(٢٠٨,٨٠٧)	(٩٠,٤٨٨)	(٦٧,٦٥٣)	مصرفات رسوم وعمولات
٦٢١,٦٩٥	٥٤٤,٤٣٧	١٩٢,٨٦٦	٢٠٢,١٣٨	صافي إيرادات رسوم وعمولات
٢١٣,٥٢٨	٢٣٣,٣٨١	٧٠,٤١٧	٩٩,٨٩٧	صافي أرباح صرف عملات أجنبية
٣٨,٤٨١	(٦٠,٦٣٤)	٨,٦٤٨	٢,٤٢٤	صافي إيرادات / (خسائر) من استثمارات مالية
٤٠,٤٨٨	٣٣,٧٨٩	١٣,٥٠٦	٢٠,١٦٣	إيرادات تشغيلية أخرى
٢,٨٥٣,٠١٢	٣,٠٧٤,٦٠٨	١,٠٠٦,٣٩١	١,٠٧٧,٤٧٢	صافي الإيرادات التشغيلية
(٥٠٣,٠١٣)	(٤٢٥,٩٤٢)	(١٦٦,٨٧٧)	(١٧٨,٦٧٤)	١٦ تكاليف الموظفين
(١١٨,٤٠٦)	(١٠٤,٢٦٦)	(٣٩,١٣٦)	(٣٤,٩١٧)	استهلاكات
(٤٠,٩٨٨)	(٤٤,٠٧٥)	(١٣,٨٩٨)	(١٦,٠٠٠)	اطفاء موجودات غير ملموسة
١,١٨٤	(٢٥,٨١٦)	(١,٥٧٤)	(٨,١٠٥)	صافي (خسائر) / استرداد انخفاض في قيمة استثمارات مالية
(٥٨٥,٩٢٩)	(٤٨٧,١٢٩)	(١٥٢,٢٢٨)	(٢٦١,٨٨٧)	٥ صافي خسائر انخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء
(٤٠,٠٣٩)	(٧٦,٧٠٠)	(٤٢,٧٨٦)	(٢٣,٦١٤)	صافي خسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية الأخرى
(١٦١,٦٩٧)	(١٩٣,٧١٩)	(٥٢,٤٩٢)	(٦٨,٤٧٠)	مصرفات أخرى
١,٤٠٤,١٢٤	١,٧١٦,٩٦١	٥٣٧,٤٠٠	٤٨٥,٨٠٥	الربح قبل حصة نتائج الشركات الزميلة والمشروع المشترك
١٠٣,٠٤٦	(٥٤٩,٦٧١)	٤,٢٠٨	(٢٢٨,٩٨٩)	الحصة من نتائج الشركات الزميلة والمشروع المشترك
١,٥٠٧,١٧٠	١,١٦٧,٢٩٠	٥٤١,٦٠٨	٢٥٦,٨١٦	الربح قبل الضريبة
(٢٨,١٩١)	(١٢,٩٠٠)	(١٠,٨٦٤)	(٣,٦٠٤)	مصرف ضريبة الدخل
١,٤٧٨,٩٧٩	١,١٥٤,٣٩٠	٥٣٠,٧٤٤	٢٥٣,٢١٢	ربح الفترة
١,٤٧٨,٩٧٩	١,١٥٤,٣٨٩	٥٣٠,٧٤٤	٢٥٣,٢١٢	ويعود إلى:
-	١	-	-	حاملي حقوق ملكية البنك
١,٤٧٨,٩٧٩	١,١٥٤,٣٩٠	٥٣٠,٧٤٤	٢٥٣,٢١٢	المساهمات غير المسيطرة
				ربح الفترة
٠,٣٧	٠,٢٩	٠,١٣	٠,٠٦	١٧ العائد على السهم
				عائد السهم الأساسي / المخفف من الربح (ريال قطري)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

للتسعة أشهر المنتهية		لثلاثة أشهر المنتهية		ربح الفترة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	
مراجعة	مراجعة	مراجعة	مراجعة	
(معدلة)		(معدلة)		
١,٤٧٨,٩٧٩	١,١٥٤,٣٩٠	٥٣٠,٧٤٤	٢٥٣,٢١٢	
(الخسارة) / الدخل الشامل للفترة:				
بنود قد يتم لاحقاً إعادة تصنيفها إلى بيان الربح أو الخسارة :				
(٥١,٩٩٠)	(٣٦٨,٩٠٩)	٥٤,٠٤٥	(١٧١,١٤٣)	فروق تحويل عملات أجنبية من عمليات تشغيل أجنبية
٢٨,٠٥٩	(٣٥,٠١٦)	١٠,٩٨١	١٩,٧٩٣	حصة الدخل الشامل الآخر / (خسائر) من الاستثمار في شركات زميلة والمشروع المشترك
(٥٥,٦٣٩)	(٧,٨٢٥)	(١٢,٣١٣)	٧٣,٩١٧	صافي حركة الجزء الفعال من صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي
٦٩٩,٨٩٢	٣٧٧,٢٠٨	٢٤٢,٦١٧	١٥٠,٧٧٦	صافي تغير القيمة العادلة للاستثمارات في أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل :
(٥,١٥٥)	(٣,٤٩١)	(٨٨١)	(٨)	صافي التغير في القيمة العادلة
				صافي المبلغ المحول لبيان الدخل المرحلي الموحد
(٤٣,٤٢١)	(٣٢١,٤٥٩)	(٥١٠)	(٢٢٤,٥٦٧)	بنود قد لا يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة :
(٥,٩٣٢)	(١٧,٣٧٠)	٢,٩٦٩	٩٩٨	صافي تغير القيمة العادلة للاستثمارات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٥٦٥,٨١٤	(٣٧٦,٨٦٢)	٢٩٦,٩٠٨	(١٥٠,٢٣٤)	حصة الدخل الشامل الآخر / (خسائر) من الاستثمار في شركات زميلة والمشروع المشترك
٢,٠٤٤,٧٩٣	٧٧٧,٥٢٨	٨٢٧,٦٥٢	١٠٢,٩٧٨	بنود (الخسارة) / الدخل الشامل للفترة
إجمالي الدخل الشامل للفترة				
ويعود إلى:				
٢,٠٤٤,٧٩٣	٧٧٧,٥٢٧	٨٢٧,٦٥٢	١٠٢,٩٧٨	حامل حقوق ملكية البنك
-	١	-	-	المساهمات غير المسيطرة
٢,٠٤٤,٧٩٣	٧٧٧,٥٢٨	٨٢٧,٦٥٢	١٠٢,٩٧٨	إجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.



ألف ريال قطري

البنك التجاري (ش.م.ع.ق)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

إيضاح	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي المخاطر	احتياطي القيمة العادلة	اسهم الخزينة	احتياطي تحويل عملات أجنبية	احتياطيات أخرى	احتياطي إعادة التقييم	أرباح مدورة	إجمالي حقوق الملكية العائدة الى مساهمي البنك	المساهمات الغير مسيطرة	الأدوات المؤهلة لرأس مال إضافي	إجمالي حقوق الملكية
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠	٤,٠٤٧,٢٥٤	٩,٨٤١,٣٣٣	٢٦,٥٠٠	١,٤٢١,٢٣٦	٦٠٠,٠٩٤	(٣٨,٨٦٠)	(١,٩٤٦,٦٧٧)	٨٥٩,٨٩٣	١,٢٨٣,٩٢٠	١,٦٦١,٥٢٤	١٧,٧٥٦,٢١٧	١٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	٢١,٧٥٦,٢٢٧
ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,١٥٤,٣٨٩	١,١٥٤,٣٨٩	١	-	١,١٥٤,٣٩٠
بنود الخسائر الشاملة الأخرى	-	-	-	-	(٧,٩٥٣)	-	(٣٦٨,٩٠٩)	-	-	-	(٣٧٦,٨٦٢)	-	-	(٣٧٦,٨٦٢)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	(٧,٩٥٣)	-	(٣٦٨,٩٠٩)	-	-	١,١٥٤,٣٨٩	٧٧٧,٥٢٧	١	-	٧٧٧,٥٢٨
محول إلى الاحتياطي القانوني	-	٥,٣٦٨	-	-	-	-	-	-	-	(٥,٣٦٨)	-	-	-	-
صافي الحركة في الاحتياطيات الأخرى	-	-	-	-	-	-	(٦٤٢,٢٨٤)	٤,٣٩٩	٦٤٢,٢٨٤	-	٤,٣٩٩	-	-	٤,٣٩٩
الحركة في أسهم الخزينة	-	٢٣,٩٢٢	-	-	-	٣٨,٨٦٠	-	-	-	-	٦٢,٧٨٢	-	-	٦٢,٧٨٢
تعديل الضريبة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٨٥)	(١٨٥)	-	-	(١٨٥)
المساهمات من والمدفوعات لحاملي حقوق الملكية للبنك:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٨٠٩,٤٥١)	(٨٠٩,٤٥١)	-	-	(٨٠٩,٤٥١)
أرباح موزعة عن عام ٢٠١٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٨٠٩,٤٥١)	(٨٠٩,٤٥١)	-	-	(٨٠٩,٤٥١)
إجمالي المساهمات من والمدفوعات لحاملي حقوق الملكية للبنك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٢)
صافي الحركة في المساهمات غير المسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٢)	-	(٢)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٤,٠٤٧,٢٥٤	٩,٨٧٠,٦٢٣	٢٦,٥٠٠	١,٤٢١,٢٣٦	٥٩٢,١٤١	-	(٢,٣١٥,٥٨٦)	٢١٧,٦٠٩	١,٢٨٨,٣١٩	٢,٦٤٣,١٩٣	١٧,٧٩١,٢٨٩	٩	٤,٠٠٠,٠٠٠	٢١,٧٩١,٢٩٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً لا يتجزأ من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.



ألف ريال قطري

البنك التجاري (ش.م.ع.ق)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

إيضاح	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي المخاطر	احتياطي القيمة العادلة	اسهم الخزينة	احتياطي تحويل عملات أجنبية	احتياطيات أخرى	احتياطي إعادة التقييم	أرباح مدورة	إجمالي حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي البنك	المساهمات الغير مسيطرة	الأدوات المؤهلة لرأس مال إضافي	إجمالي حقوق الملكية
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩ (معدل)	٤,٠٤٧,٢٥٤	٩,٧٤٥,١٥٢	٢٦,٥٠٠	٨٨٦,١٥١	(٩٦,٣٣٣)	(١٧٩,٥٠٧)	(١,٨١٦,٨٦٦)	٩٥٩,٧٦٤	١,٢٨٣,٩٢٠	١,٠٠٠,٤١٣	١٥,٨٥٦,٤٤٨	١١	٤,٠٠٠,٠٠٠	١٩,٨٥٦,٤٥٩
ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٤٧٨,٩٧٩	١,٤٧٨,٩٧٩	-	-	١,٤٧٨,٩٧٩
الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	٦١٧,٨٠٤	-	(٥١,٩٩٠)	-	-	-	٥٦٥,٨١٤	-	-	٥٦٥,٨١٤
اجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	٦١٧,٨٠٤	-	(٥١,٩٩٠)	-	-	١,٤٧٨,٩٧٩	٢,٠٤٤,٧٩٣	-	-	٢,٠٤٤,٧٩٣
محول إلى الاحتياطي القانوني	-	٩,٢١٣	-	-	-	-	-	-	-	(٩,٢١٣)	-	-	-	-
صافي الحركة في الاحتياطيات الأخرى	-	-	-	٢٣٥,٠٨٥	-	-	-	-	-	(٢٢٥,٠٠٠)	١٠,٠٨٥	-	-	١٠,٠٨٥
خسائر أدوات القيمة العادلة المحولة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	٣١,٢١٥	-	-	-	-	(٣١,٢١٥)	-	-	-	-
إلى الأرباح المحتجزة	-	-	-	-	-	-	-	٩,٩٧٤	-	(٩,٩٧٤)	-	-	-	-
صافي الحركة في الاحتياطيات الأخرى واحتياطي القيمة العادلة	-	٣٢,٦٦٤	-	-	-	٥٦,٢٨٤	-	-	-	-	٨٨,٩٤٨	-	-	٨٨,٩٤٨
الحركة في أسهم الخزينة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المساهمات من والمدفوعات لمالكي حقوق الملكية للبنك:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح موزعة عن عام ٢٠١٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٦٠٧,٠٨٨)	(٦٠٧,٠٨٨)	-	-	(٦٠٧,٠٨٨)
إجمالي المساهمات من والمدفوعات لمالكي حقوق الملكية للبنك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٦٠٧,٠٨٨)	(٦٠٧,٠٨٨)	-	-	(٦٠٧,٠٨٨)
صافي الحركة في المساهمات غير المسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١)	-	(١)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (معدل)	٤,٠٤٧,٢٥٤	٩,٧٨٧,٠٢٩	٢٦,٥٠٠	١,١٢١,٢٣٦	٥٥٢,٦٨٦	(١٢٣,٢٢٣)	(١,٨٦٨,٨٥٦)	٩٦٩,٧٣٨	١,٢٨٣,٩٢٠	١,٥٩٦,٩٠٢	١٧,٣٩٣,١٨٦	١٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	٢١,٣٩٣,١٩٦

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً لا يتجزأ من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

للسنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة	للتسعة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ مراجعة (معدلة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ مراجعة	
٢,٠٤٤,٢١٤	١,٥٠٧,١٧٠	١,١٦٧,٢٩٠	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
			الربح قبل الضريبة
			تعديلات:
٥٩٤,٤٢٧	٥٨٥,٩٢٩	٤٨٧,١٢٩	صافي خسائر انخفاض في قيمة قروض وسلف للعملاء
(٦,٧٩٧)	(١,١٨٤)	٢٥,٨١٦	صافي خسائر / (استرداد) انخفاض في قيمة استثمارات مالية
٦٦,١٠٨	٤٠,٠٣٩	٧٦,٧٠٠	صافي خسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية الأخرى
١٤٩,٩٩٤	١١٨,٤٠٦	١٠٤,٢٦٦	استهلاكات
٩٠,٩٢٦	٦٩,١٨٧	٦٥,١٧٤	إطفاء موجودات غير ملموسة و تكاليف المعاملات
(٨٧,٣٧٨)	-	(٢٣,٩٢٢)	أرباح بيع أسهم خزينة
(٦٤,٦٤٢)	(٣٤,١١٧)	٦٣,٥٣٨	صافي الخسارة / (الربح) من الاستثمارات المالية
٣,٩٠٢	-	-	ربح من استبعاد ممتلكات ومعدات وموجودات أخرى
٤١٣,٨٨١	-	-	انخفاض قيمة الاستثمار في شركة زميلة
٦,٧٩٩	(١٠٣,٠٤٦)	٥٤٩,٦٧١	حصة في نتائج شركات زميلة والمشروع المشترك
٣,٢١١,٤٣٤	٢,١٨٢,٣٨٤	٢,٥١٥,٦٦٢	الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل
			التغيرات في رأس المال العامل
(٣,٨٤٥,٢٥٩)	(٢,٢٢٨,٤٥٣)	(١٢٢,٥٠١)	التغير في أرصدة لدى بنوك
(٥,٨٢١,٧٤٢)	(٦,٢٨٦,٤٣٨)	(٥,٨٣٢,٥٥٧)	التغير في القروض والسلف للعملاء
(٢,٣٤١,٥٦٦)	(١,٣٠٤,٠٣١)	(٢١,٣٢٠)	التغير في الموجودات الأخرى
١٠,١٦٧,٧٩٢	١٠,٠١٩,٤٧٥	(٧,٥٩٣,٩٩٠)	التغير في أرصدة من بنوك
٥,٧٠٢,٩٥٦	٣,١١٠,٣٢٩	(٦٤٠,٧٥٨)	التغير في ودائع العملاء
٤٩٠,٠٣٧	١,٠٣٠,٥٦٨	١,٧٠٨,٠٢٠	التغير في المطلوبات الأخرى
(٤١,٥٨٠)	(٤١,٥٨٠)	-	المساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية
٧,٥٢٢,٠٧٢	٦,٤٨٢,٢٥٤	(٩,٩٨٧,٤٤٤)	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) / من الأنشطة التشغيلية
			التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٨,٦٢٠,٤٨١)	(٨,٠٣٧,٤٦٦)	(٣,٧٢٧,٤٤٨)	استحواذ على استثمارات مالية
٢٢٨,٠٢٥	٨٨,٩٤٨	٦٢,٧٨٢	متحصلات من بيع أسهم الخزينة
٩٣,٠٧٢	٩٣,٠٧٢	٩٢,٦١٣	متحصلات من توزيعات أرباح شركات زميلة والترتيب المشترك
٤,٢٥٥,٠٥٩	٣,٧٢٨,٧٢٥	٤,١٢٧,٧٤٢	متحصلات من بيع / استحواذ الاستثمارات المالية
(١٥٧,٣٥٩)	(١١٤,٦٩١)	(٧٦,٥١٨)	استحواذ على عقارات ومعدات وموجودات غير ملموسة
٦,٨٠١	-	-	متحصلات من بيع عقارات ومعدات وموجودات أخرى
(٤,١٩٤,٨٨٣)	(٤,٢٤١,٤١٢)	٤٧٩,١٧١	صافي التدفقات النقدية من/(المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
			التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
٣,٤٨٦,٩٧٨	٢,٩٤٢,٠٩٧	٣,٧٠٣,٧٦١	متحصلات من إصدار سندات دين
(٩,٩٣٢,٧٨٠)	(٧,٦٢١,٩٣٩)	(١,٣٩٧,٧٠٧)	سداد سندات دين
(٣,٧٣٥,٧٢٣)	(٣,٥٦٨,٦٦٦)	(٤,٢٦١,٧٢٩)	سداد قروض أخرى
٧,٧٩٣,٣٢١	٥,٤٤٨,٦٣٩	٧,٥٩٢,٦٢٦	متحصلات من قروض أخرى
(٣٩,٤٩٩)	-	(٢٣,٥٤٣)	مدفوعات من التزام الإيجار
(٢٤٠,٠٠٠)	(٢٤٠,٠٠٠)	(٢٤٠,٠٠٠)	سداد كوبون اداة مالية مؤهلة لرأس المال الفئة ١
(٦٠٧,٠٨٨)	(٦٠٧,٠٨٨)	(٨٠٩,٤٥١)	الأرباح الموزعة (إيضاح ١٥)
(٣,٢٧٤,٧٩١)	(٣,٦٤٦,٩٥٧)	٤,٥٦٣,٩٥٧	صافي التدفقات النقدية من/(المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
٥٢,٣٩٨	(١,٤٠٦,١١٥)	(٤,٩٤٤,٣١٦)	صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما في حكمه
١٩,٠٢٧	(٧٤,٨٠٦)	١٢٥,٢٠١	أثر تقلبات سعر الصرف
٩,٩٨٤,٥٤٦	٩,٩٨٤,٥٤٦	١٠,٠٥٥,٩٧٢	رصيد النقد وما في حكمه كما في ١ يناير
١٠,٠٥٥,٩٧١	٨,٥٠٣,٦٢٥	٥,٢٣٦,٨٥٧	رصيد النقد وما في حكمه كما في نهاية الفترة / السنة
			صافي التدفقات النقدية من الفوائد وتوزيعات أرباح:
٣,٨٢٩,٤١٧	٢,٨٨٩,٥٣٧	٢,١٣٩,١١٨	فوائد مدفوعة
٦,٩١٦,١٩٧	٤,٨٧٦,٠٦٢	٣,٩٨٩,٨٣٢	فوائد مستلمة
٤,٣٥٠	٤,٣٦٤	٢,٩٠٤	توزيعات أرباح مستلمة

١- المنشأة الصادر عنها التقرير

تأسس البنك التجاري (ش.م.ع.ق.) ("البنك") بدولة قطر في ١٩٧٤ كشركة مساهمة عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٤. رقم السجل التجاري للبنك هو ١٥٠. عنوان البنك المسجل هو صندوق بريد ٣٢٣٢ بمدينة الدوحة، دولة قطر. تشتمل البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للبنك على البنك وشركاته التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة"). تعمل المجموعة بصفة أساسية في الأعمال المصرفية وأعمال السمسرة وأعمال البطاقات الائتمانية وتعمل من خلال مقرها الرئيسي وفروعها وشركاتها التابعة.

الشركات التابعة الأساسية للمجموعة هي كما يلي:

اسم الفرع	بلد التأسيس	رأس مال الشركة	أنشطة الشركة	النسبة المئوية للملكية	
				٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
الترانزيت بنك ("إيه بنك")	تركيا	ليرة تركية ٢,٠٣٨,٣٩٠,٠٠٠	خدمات مصرفية	%١٠٠	%١٠٠
البنك التجاري للخدمات المالية (م.ذ.)	قطر	ريال قطري ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	خدمات السمسرة	%١٠٠	%١٠٠
سي بي كيو فاينانس ليمنند	برمودا	دولار أمريكي ١,٠٠٠	إصدار سندات دين للبنك	%١٠٠	%١٠٠

٢- أساس الإعداد

فقرة الالتزام

أعدت المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية" ونصوص لوائح مصرف قطر المركزي المعمول بها. يجب قراءة هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة بالتزامن مع البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة لعام ٢٠١٩.

لا تحتوي هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات اللازمة للبيانات المالية الموحدة الكاملة التي يتم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ونصوص لوائح مصرف قطر المركزي المعمول بها. إن نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من الإدارة إصدار أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الأصول والالتزامات والإيرادات والمصروفات المبلغ عنها. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

٣- السياسات المحاسبية الهامة

باستثناء المذكور أدناه، فإن السياسات المحاسبية المطبقة في هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة هي ذاتها التي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

(أ) المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات:

قامت المجموعة بتطبيق معايير المحاسبة الدولية / المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية ابتداء من ١ يناير ٢٠٢٠: إن تطبيق ما يلي لم ينتج عنه تغيرات في صافي الربح أو حقوق الملكية المعلنة سابقاً للمجموعة.

المعيار

إصلاح معيار سعر الفائدة - تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ ومعيار المحاسبة الدولي ٣٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية ٧
تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ - كوفيد-١٩ - ذات الصلة بامتيازات الإيجار (ابتداء من ١ يونيو ٢٠٢٠)
تعديلات على مراجع الإطار المفاهيمي في معيار: المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

المعايير المصدرة ولم تصبح سارية المفعول

يسري مفعول المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧: عقود التأمين ابتداء من ١ يناير ٢٠٢٣. تقيم المجموعة حالياً أثر هذا المعيار. ستطبق المجموعة هذا المعيار في تاريخ سريانه.

تسري المرحلة الثانية من إصلاح معيار الفائدة والتي تتضمن العديد من التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١. تقوم المجموعة حالياً بتقييم تأثير هذه التعديلات. ستطبق المجموعة هذه التعديلات في تاريخ السريان.

تحويل سعر العرض بين البنوك (آيبور)

اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١، قامت المجموعة بتطبيق تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية، ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس، والمعايير الدولية للتقارير المالية رقم ٧ - إفصاحات الأدوات المالية المتعلقة بالإصلاحات المعيارية لسعر الفائدة. وتعالج التعديلات (المشار إليها بالمرحلة الأولى من مشروع تحويل سعر العرض بين البنوك - آيبور) متطلبات محاسبة التحوط الناشئة قبل تطبيق الآيبور، وتقرح الإعفاء من التحوط لمثل هذا النوع من التحوطات.

تقيم الإدارة أعمال التحوّل واستعدادية المجموعة لتطبيق معدلات استرشادية بديلة، وتواصل التفاعل مع مختلف أصحاب المصلحة لدعم التحوّل بشكل منتظم وتخفيف المخاطر الناتجة عن التحوّل لاستخدام سعر العرض بين البنوك (آيبور).

٤ التقديرات والأحكام الهامة

لقد كان لتفشي وباء فيروس كورونا المستجد (كوفيد ١٩) تأثيراً جوهرياً على مختلف الاقتصادات العالمية، حيث تسبب في توقف الأنشطة التجارية والاقتصادية مما أدى إلى حدوث تباطؤ في الاقتصاد العالمي في ظل استمرار عدم اليقين بشأن البيئة الاقتصادية. كما شهدت أسواق الأسهم العالمية تقلبات خطيرة وصارت تعاني من ضعف كبير. وفي المقابل، تدخلت الحكومات والبنوك المركزية بمجموعة من الإجراءات النقدية والمالية لتحقيق الاستقرار في الأوضاع الاقتصادية.

تراقب المجموعة عن كثب آخر التطورات والمستجدات في هذا الشأن، وقد قام البنك بتفعيل خطة لاستمرارية الأعمال وغيرها من ممارسات إدارة المخاطر الأخرى بهدف إدارة أي توقف محتمل للأنشطة وتخفيف تأثيره على عمليات البنك وأدائه المالي.

بالإضافة إلى ذلك، تركزت عمليات المجموعة بشكل أساسي داخل اقتصادات قائمة نسبياً على أسعار النفط والغاز الطبيعي. وخلال الربع الأول من عام ٢٠٢٠، شهدت أسعار النفط تقلبات غير مسبوق، وانخفضت بشكل كبير بنهاية الفترة الحالية المشمولة بالتقرير.

عند إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة، تأثرت الأحكام الهامة التي استخدمتها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين حول التقديرات بالآثار المحتملة للتقلبات الاقتصادية الحالية، حيث تأثر تحديد المبالغ المسجلة للموجودات المالية وغير المالية للمجموعة. تنطوي هذه التقديرات على أفضل تقييمات للإدارة بناءً على المعلومات المتاحة والملاحظة، إلا أن السوق لا يزال غير مستقر وستظل المبالغ المسجلة حساسة للتقلبات بالسوق.

أجرى البنك تقييماً لتقلبات أسعار النفط على خلفية انتشار وباء كوفيد ١٩ وفقاً للإرشادات التوجيهية الصادرة عن مصرف قطر المركزي والمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)، وقد نتج عنه التغييرات التالية في منهجية احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة (ECLs) والتقديرات والأحكام المستخدمة في التقييم كما في للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠:

أ) الخسائر الائتمانية المتوقعة

بالنسبة للفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، قامت المجموعة بتحديث المدخلات والافتراضات المستخدمة في تحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة (ECLs) استجابة لحالة عدم اليقين الناجمة عن انتشار وباء كوفيد ١٩ والتقلبات في سعر النفط. تم تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على مجموعة من الظروف الاقتصادية المتوقعة كما في ذلك التاريخ. وفي ضوء التطورات المتسارعة في الأوضاع، أخذت المجموعة في الاعتبار تأثير درجة أعلى من تقلبات العوامل الاستشرافية للاقتصاد الكلي عند تحديد مدى خطورة واحتمالية حدوث السيناريوهات الاقتصادية لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة.

وقد انعكست هذه التقلبات من خلال تعديل طرق بناء السيناريوهات والأوزان المرجحة الأساسية ذات الصلة الخاصة بتلك السيناريوهات. إن العامل التطلعي المستخدم (وفي هذه الحالة هو مؤشر الائتمان (Credit Index)) قد تم تحديده من مؤشر الائتمان التاريخي الملاحظ. يُستخدم مؤشر الائتمان للتنبؤ باحتمالات تعثر السداد في نقطة زمنية معينة للمحفظة الائتمانية للبنك.

برغم استمرار التأكيد على قوة اقتصاد قطر والنظرة المستقبلية المستقرة المتوقعة له من قبل أسواق السندات الدولية، والتدابير الاستثنائية التي اتخذتها حكومة قطر للتخفيف من الآثار المالية والاقتصادية لانتشار وباء كوفيد ١٩ على القطاعات المتضررة، فقد قرر البنك تبني نظرة تحوطية عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة. وتشمل الافتراضات التي استخدمها البنك ما يلي: سوف تتراوح أسعار النفط في حدود ٤٣ دولار للبرميل (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٥٨ دولار إلى ٦١ دولار للبرميل)، وسوف يبلغ معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي المتحفظ ٣,٥٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٢,٨٪ إلى ٣,١٪) لسنة ٢٠٢٠. تم التوصل إلى تلك القيم لعوامل الاقتصاد الكلي من خلال تطبيق نسب أوزان مرجحة قدرها ٥٥٪ و ٤٥٪ و ١٥٪ لسيناريوهات الحالة الأساسية والهبوطية والصعودية، على التوالي (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٧٠٪ للحالة الأساسية، ١٥٪ لسيناريوهات الهبوط والصعود)، مما يعكس إمكانية ثبات أسعار النفط عند المستويات الحالية (وبالتالي الإيرادات الحكومية) على المدى المتوسط. وفي ظل استمرار تطور الأوضاع فيما يتعلق بانتشار وباء كوفيد ١٩، قد يتم إعادة تقييم هذه التقديرات وتعديلها في المستقبل في حال تأكدت الآثار السلبية بصورة أكبر.

أولت المجموعة اعتباراً خاصاً للتأثير ذي الصلة لـ COVID-١٩ على العوامل النوعية والكمية عند تحديد الزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان وتقييم مؤشرات انخفاض القيمة للتعرض في القطاعات المحتملة تأثرها. وبنفس هذا القدر، قام البنك برفع المبالغ المستحقة الدفع قصيرة الأجل مما أدى إلى زيادة تسجيل الخسائر الائتمانية ذات الصلة ومخصصات الانخفاض في القيمة كما هو موضح في البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

قامت المجموعة بتأجيل سداد بعض العملاء لفترة مؤقتة. وفقاً لإرشادات مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB)، لا يؤدي هذا التحمل تلقائياً إلى حدوث زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان (SICR) والتحويل المرحلي بغرض حساب الخسائر الائتمانية المتوقعة، حيث إن هذه الإجراءات يتم إتاحتها لمساعدة المقترضين المتضررين من تفشي جائحة كوفيد ١٩ على استئناف المدفوعات المنتظمة. وخلال هذه الفترة، ستواصل المجموعة مراقبة أداء المقترضين مقابل احتمال السداد.

بالإضافة إلى الافتراضات الموضحة أعلاه، تستمر المجموعة في المراقبة الحثيثة لتأثير المخاطر المحتملة المتعلقة بالسداد على القطاعات الصناعية المتضررة بالجائحة.

ب) المعالجة المحاسبية لموجودات التمويل المعدلة

سمحت المجموعة لبعض عملائها بتأخير سداد أقساط القروض امتثالاً لتعليمات مصرف قطر المركزي للبنوك المحلية في دولة قطر. إن الخسارة الناشئة عن تعديل سداد هذه القروض لا تعتبر مادية للفترة.

ج) تسهيلات إعادة الشراء (الريبو) ذات العائد الصفري المقدمة من قبل مصرف قطر المركزي

أصدر مصرف قطر المركزي تسهيلات لإعادة الشراء (ريبو) ذات عائد صفري للبنوك المحلية في دولة قطر لغرض دعم مراكز السيولة لدى البنوك التي تقدم قروضاً للقطاعات المتأثرة، بأسعار وضمائمات مخفضة من حكومة دولة قطر. إن المنافع الناشئة عن تسهيلات الريبو ذات العائد الصفري لا تعتبر مادية للفترة ولم تستخدم بعد ١٥ سبتمبر ٢٠٢٠.



ألف ريال قطري

البنك التجاري (ش.م.ع.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٥- ادارة المخاطر المالية

ان أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة تتوافق مع تلك الموضحة في البيانات المالية الموحدة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، فيما عدا ما هو مذكور في الايضاح رقم ٤.

التعرضات والحركة في خسائر الائتمان المتوقعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة) الإجمالي	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة) المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	الإجمالي
١٧,٦٧٧,٩٦٠	١١,٠٥٦,٣٨٠	١,٩٤١,٦٥٦	-	١٢,٩٩٨,٠٣٦
٩٠,٩١٥,٩١٦	٧٣,٤٥١,٠٩٦	١٥,٧٠٨,٢٦٤	٤,٤٧٥,٩٩١	٩٣,٦٣٥,٣٥١
٢٤,٩١١,٣٢٨	٢٣,٩٠٢,٨٧٨	٣٦٩,٣٥٥	-	٢٤,٢٧٢,٢٣٣
٢٧,٣٤٨,٣٦٠	١٩,٨٣٦,٥٤٥	٣,٢٩٣,٨١٩	٢٩٠,٣٧٥	٢٣,٤٢٠,٧٣٩

القيمة الدفترية المعرضة لخسائر ائتمان متوقعة

أرصدة لدى بنوك وأرصدة لدى بنوك المركزية
قروض وسلف للعملاء
استثمارات في استثمارات مالية (أدوات دين)
التزامات القروض والضمانات المالية

الحركة في خسائر الائتمان المتوقعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	الإجمالي
١٣,٦٩٨	٧,٥١٦	٣٣,٠٣٦	-	٤٠,٥٥٢	١٣,٦٩٨
٣,٨٤٦,٦٢٥	٦١,٩٦٦	٨٧٢,٦٦٥	٢,٧٥١,٠٤١	٣,٦٨٥,٦٧٢	٣,٨٤٦,٦٢٥
٢٤,٠٥٣	٤,٢٧٥	١٢,٩٨١	-	١٧,٢٥٦	٢٤,٠٥٣
١٠٣,٩٧٢	٢٦,٣٤٥	٤١,٧٦٣	٢٧,٦٤٥	٩٥,٧٥٣	١٠٣,٩٧٢
٣,٩٨٨,٣٤٨	١٠٠,١٠٢	٩٦٠,٤٤٥	٢,٧٧٨,٦٨٦	٣,٨٣٩,٢٣٣	٣,٩٨٨,٣٤٨
٢٦,٩٧٧	١٠,٩٧٥	٢٣,٩١٤	-	٣٤,٨٨٩	٢٦,٩٧٧
٩٢٧,١٧١	١٨٣,٦٦١	١٨٤,٥٨٨	٤٣٦,٨٩٢	٨٠٥,١٤١	٩٢٧,١٧١
(٦,٧٩٧)	٢٧,٦١٣	(١,٧٩٩)	-	٢٥,٨١٤	(٦,٧٩٧)
٣٩,١٣١	٤٣,٩٢٦	١,٩١٧	(٤,٠٣٢)	٤١,٨١١	٣٩,١٣١
٩٨٦,٤٨٢	٢٦٦,١٧٥	٢٠٨,٦٢٠	٤٣٢,٨٦٠	٩٠٧,٦٥٥	٩٨٦,٤٨٢

مصروف الخسارة الائتمانية المتوقعة خلال الفترة (بالصافي)

أرصدة لدى بنوك وأرصدة لدى بنوك المركزية
قروض وسلف للعملاء*
استثمارات في استثمارات مالية (أدوات دين)
التزامات القروض والضمانات المالية

شطب / تحويل

أرصدة لدى بنوك وأرصدة لدى بنوك المركزية
قروض وسلف للعملاء
استثمارات في استثمارات مالية (أدوات دين)
التزامات القروض والضمانات المالية

-	-	-	-	-	-
(١,٠٣٤,٨٤٠)	-	-	(١٧١,٧٠٦)	(١٧١,٧٠٦)	(١,٠٣٤,٨٤٠)
-	-	-	-	-	-
(٤١,١٩٨)	-	-	-	-	(٤١,١٩٨)
(١,٠٧٦,٠٣٨)	-	-	(١٧١,٧٠٦)	(١٧١,٧٠٦)	(١,٠٧٦,٠٣٨)

فروق أسعار الصرف

أرصدة لدى بنوك وأرصدة لدى بنوك المركزية
قروض وسلف للعملاء
استثمارات في استثمارات مالية (أدوات دين)
التزامات القروض والضمانات المالية

(١٢٣)	(٨٢٦)	-	-	(٨٢٦)	(١٢٣)
(٥٣,٢٨٤)	(٩٠,٢٧٤)	(٥٨,٣٤٢)	(٣٣,٨٥٨)	١,٩٢٦	(٥٣,٢٨٤)
-	(٢٨)	-	-	(٢٨)	-
(٦,١٥٢)	(٣,١٣٣)	(٧٢٨)	(٨)	(٢,٣٩٧)	(٦,١٥٢)
(٥٩,٥٥٩)	(٩٤,٢٦١)	(٥٩,٠٧٠)	(٣٣,٨٦٦)	(١,٣٢٥)	(٥٩,٥٥٩)

الرصيد الختامي - ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

أرصدة لدى بنوك وأرصدة لدى بنوك المركزية
قروض وسلف للعملاء
استثمارات في استثمارات مالية (أدوات دين)
التزامات القروض والضمانات المالية

٤٠,٥٥٢	٧٤,٦١٥	-	٥٦,٩٥٠	١٧,٦٦٥	٤٠,٥٥٢
٣,٦٨٥,٦٧٢	٤,٢٢٨,٨٣٣	٢,٩٥٧,٨٨٥	١,٠٢٣,٣٩٥	٢٤٧,٥٥٣	٣,٦٨٥,٦٧٢
١٧,٢٥٦	٤٣,٠٤٢	-	١١,١٨٢	٣١,٨٦٠	١٧,٢٥٦
٩٥,٧٥٣	١٣٤,٤٣١	٢٢,٨٨٥	٤٣,٦٧٢	٦٧,٨٧٤	٩٥,٧٥٣
٣,٨٣٩,٢٣٣	٤,٤٨٠,٩٢١	٢,٩٨٠,٧٧٠	١,١٣٥,١٩٩	٣٦٤,٩٥٢	٣,٨٣٩,٢٣٣

* يشمل الفوائد المتعلقة وصافي المبالغ المستردة من قروض سبق شطبها تقدر بـ ١٧٨,١ مليون ريال قطري و ١٣٩,٩ مليون ريال قطري على التوالي (٣٠ سبتمبر ٢٠١٩: ١٤٩,٥ مليون ريال قطري و ٦٢,٩ مليون ريال قطري على التوالي)



ألف ريال قطري

البنك التجاري (ش.م.ع.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٥- ادارة المخاطر المالية (تابع)

التعرضات والحركة في خسائر الائتمان المتوقعة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	الإجمالي
١٣,٠٩٨,٦٣٨	١٧,٥١٤,٤٥٣	-	١٤,٩٧٦,٨٨٥	
٧٠,٤٥١,١١٤	١٧,٥١٤,٤٥٣	٤,٥٥٢,٣٥٧	٩٢,٥١٧,٩٢٤	
٢٤,٤٨٠,٢٦٢	٦٢٠,٩٦٧	-	٢٥,١٠١,٢٢٩	
٢٢,٨١٤,٧٢١	٤,٢٤٦,٤٤٩	٣٦٤,٠٨٥	٢٧,٤٢٥,٢٥٥	

القيمة الدفترية المعرضة لخسائر ائتمان متوقعة

أرصدة لدى بنوك وأرصدة لدى بنوك المركزية
قروض وسلف للعملاء
استثمارات في استثمارات مالية (أدوات دين)
التزامات القروض والضمانات المالية

الحركة في خسائر الائتمان المتوقعة

الرصيد الافتتاحي كما في ١ يناير ٢٠١٩

٦١٩	١٣,٠٧٩	-	١٣,٦٩٨	
٥٠,٣٨٢	٩٥٢,٢٢٧	٢,٨٤٤,٠١٦	٣,٨٤٦,٦٢٥	
٢٣٦	٢٣,٨١٧	-	٢٤,٠٥٣	
٢٥,٧١١	٧٦,٣٠٨	١,٩٥٣	١٠٣,٩٧٢	
٧٦,٩٤٨	١,٠٦٥,٤٣١	٢,٨٤٥,٩٦٩	٣,٩٨٨,٣٤٨	

مصروف الخسارة الائتمانية المتوقعة خلال الفترة (بالصافي)

٢,١٨٦	(٧١٠)	-	١,٤٧٦	
(٨,٢٤٥)	١٠٨,٢٥٦	٦٩٨,٣٣٨	٧٩٨,٣٤٩	
٣,٧٧٧	(٤,٩٦١)	-	(١,١٨٤)	
٣,٤٩٨	(٢٢,٤٤٠)	٥٧,٥٠٥	٣٨,٥٦٣	
١,٢١٦	٨٠,١٤٥	٧٥٥,٨٤٣	٨٣٧,٢٠٤	

أرصدة لدى بنوك وأرصدة لدى بنوك المركزية
قروض وسلف للعملاء*
استثمارات في استثمارات مالية (أدوات دين)
التزامات القروض والضمانات المالية

شطب / تحويل

-	-	-	-	
-	(١٠,٠٨٥)	(٢٦٩,٠٩٢)	(٢٧٩,١٧٧)	
-	-	-	-	
-	-	٤٢,٣٩٩	٤٢,٣٩٩	
-	(١٠,٠٨٥)	(٢٢٦,٦٩٣)	(٢٣٦,٧٧٨)	

أرصدة لدى بنوك وأرصدة لدى بنوك المركزية
قروض وسلف للعملاء
استثمارات في استثمارات مالية (أدوات دين)
التزامات القروض والضمانات المالية

فروق أسعار الصرف

(١١٣)	-	-	(١١٣)	
٧,٥٢١	(١٧,٣٩٠)	(٢٣,٦٣٨)	(٣٣,٥٠٧)	
-	-	-	-	
(٥,٠٨٨)	(٣٩١)	(٩٨)	(٥,٥٧٧)	
٢,٣٢٠	(١٧,٧٨١)	(٢٣,٧٣٦)	(٣٩,١٩٧)	

أرصدة لدى بنوك وأرصدة لدى بنوك المركزية
قروض وسلف للعملاء
استثمارات في استثمارات مالية (أدوات دين)
التزامات القروض والضمانات المالية

الرصيد الختامي - كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

٢,٦٩٢	١٢,٣٦٩	-	١٥,٠٦١	
٤٩,٦٥٨	١,٠٣٣,٠٠٨	٣,٢٤٩,٦٢٤	٤,٣٣٢,٢٩٠	
٤,٠١٣	١٨,٨٥٦	-	٢٢,٨٦٩	
٢٤,١٢١	٥٣,٤٧٧	١٠١,٧٥٩	١٧٩,٣٥٧	
٨٠,٤٨٤	١,١١٧,٧١٠	٣,٣٥١,٣٨٣	٤,٥٤٩,٥٧٧	

أرصدة لدى بنوك وأرصدة لدى بنوك المركزية
قروض وسلف للعملاء
استثمارات في استثمارات مالية (أدوات دين)
التزامات القروض والضمانات المالية

٦-معلومات القطاع

تتكون موجودات و مطلوبات القطاع من موجودات و مطلوبات العمليات التشغيلية التي تدار مباشرة من قبل قطاع التشغيل، و تتبع الإيرادات أو المصاريف ملكية الأصول والتزامات. الجدول أدناه يوضح ملخص أداء القطاعات التشغيلية :

		الشركات التابعة		البنك التجاري			٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)
المجموع	غير موزع	الترناتيف بنك	اخرى	اجمالي البنك التجاري	الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية التجارية	
٢,٣٢٣,٦٣٥	-	٢٣٥,٥٢٢	٤,٠١٧	٢,٠٨٤,٠٩٦	٦٥٨,٦١٨	١,٤٢٥,٤٧٨	صافي إيرادات الفوائد
٧٥٠,٩٧٣	١٣,٥٧١	١١٠,٥٦٢	١٦,٦٥٦	٦١٠,١٨٤	٣٩٠,٩٦٥	٢١٩,٢١٩	صافي رسوم وعمولات وإيرادات أخرى
٣,٠٧٤,٦٠٨	١٣,٥٧١	٣٤٦,٠٨٤	٢٠,٦٧٣	٢,٦٩٤,٢٨٠	١,٠٤٩,٥٨٣	١,٦٤٤,٦٩٧	إيراد القطاع
(٢٥,٨١٦)	-	(١٣٦)	-	(٢٥,٦٨٠)	-	(٢٥,٦٨٠)	صافي خسائر انخفاض قيمة الاستثمارات المالية
(٥٦٣,٨٢٩)	-	(١١٨,٧٧٥)	-	(٤٤٥,٠٥٤)	(٢١٠,٩٩٩)	(٢٣٤,٠٥٥)	صافي انخفاض قيمة القروض والسلف المقدمة للعملاء والموجودات المالية الأخرى
١,٧٠٤,٠٦١	(٢٣,١٣٠)	٥٣,٦١٦	١٢,١٣٧	١,٦٦١,٤٣٨	-	-	أرباح القطاع
(٥٤٩,٦٧١)							حصة في نتائج الشركات الزميلة والمشروع المشترك
١,١٥٤,٣٩٠							صافي الربح خلال الفترة
معلومات أخرى							
٩٠,٤٦٢,١١٨	-	١٠,٦٠٢,٨٩٢	-	٧٩,٨٥٩,٢٢٦	١٧,٣٥٩,٠٢٠	٦٢,٥٠٠,٢٠٦	قروض وسلف للعملاء
٣,٣٢٦,٥٧٠	-	-	-	-	-	-	استثمارات في الشركات زميلة والمشروع المشترك
٤٩,٣٣١,٤٦٢	٥,٨٠٢,٤٦٥	٥,٩٢٦,٩٧٤	٢٧٠,٧٩٣	٣٧,٣٣١,٢٣٠	١,٤٠٧,٥٣٥	٣٥,٩٢٣,٦٩٥	موجودات (بخلاف ما سبق)
١٤٣,١٢٠,١٥٠							
٧٣,١٢٥,٢٥١	-	٨,٥٩٢,٥٩٢	٩,٧٧٢	٦٤,٥٢٢,٨٨٧	٢٤,٧٥٧,٤٨٣	٣٩,٧٦٥,٤٠٤	ودائع عملاء
٤٨,٢٠٣,٦٠١	١,٠٣٣,٢٩١	٦,٨١٠,١١٨	٧,٦٤٣	٤٠,٣٥٢,٥٤٩	٦٦٥,٩٧٤	٣٩,٦٨٦,٥٧٥	مطلوبات (بخلاف ما سبق)
١٢١,٣٢٨,٨٥٢							
٢٣,٤٢٠,٧٣٩	-	٤,٤٧٠,٢٣٠	٥٦٠,٠٠٠	١٨,٣٩٠,٥٠٩	٥١١,٢٤٤	١٧,٨٧٩,٢٦٥	مطلوبات المحتملة

تم استبعاد المعاملات بين شركات المجموعة من هذه البيانات القطاعية (الموجودات: ٢,٤١٦ مليون ريال قطري، المطلوبات: ١,٤٢٧ مليون ريال قطري).

٦-معلومات القطاع (تابع)

المجموع	غير موزع	الشركات التابعة		البنك التجاري			٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
		الترناتيف بنك	اخرى	اجمالي البنك التجاري	الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية التجارية	(مراجعة ومعدلة)
١,٩٣٨,٨٢٠	(٥٠,٢٨٠)	٣١٥,٢١١	٣,٧٢٤	١,٦٧٠,١٦٥	٥٧٨,٠٨٩	١,٠٩٢,٠٧٦	صافي إيرادات الفوائد
٩١٤,١٩٢	٢٥,٣٠٧	١٥٩,٥٩٠	١٦,٣٠٢	٧١٢,٩٩٣	٤٢٠,٩٨٨	٢٩٢,٠٠٥	صافي رسوم وعمولات وإيرادات أخرى
٢,٨٥٣,٠١٢	(٢٤,٩٧٣)	٤٧٤,٨٠١	٢٠,٠٢٦	٢,٣٨٣,١٥٨	٩٩٩,٠٧٧	١,٣٨٤,٠٨١	إيراد القطاع
١,١٨٤	-	(٧٢)	-	١,٢٥٦	-	١,٢٥٦	صافي استرداد انخفاض قيمة الاستثمارات المالية
(٦٢٥,٩٦٨)	-	(١٦١,٠٦٨)	٢٨	(٤٦٤,٩٢٨)	(٢٠٤,٨٠٧)	(٢٦٠,١٢١)	صافي (خسائر) / استرداد انخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء والأصول المالية الأخرى
١,٣٧٥,٩٣٣	(٤٠,١٣٢)	١٠,٢٨٥	١٠,٩,٣٠٢	١,٢٩٦,٤٧٨			أرباح القطاع
١٠٣,٠٤٦							حصة في نتائج الشركات الزميلة والمشروع المشترك
١,٤٧٨,٩٧٩							صافي الربح خلال الفترة
معلومات أخرى							
٨٩,٠٩٥,٠٤٣	١١,٤٤٣	١٢,٠١٥,٦٥٧	-	٧٧,٠٦٧,٩٤٣	١٨,٠٥٦,٢٥٥	٥٩,٠١١,٦٨٨	قروض وسلف للعملاء
٤,٥٤٥,٠٤٠	-	-	-	-	-	-	استثمارات في الشركات زميلة والمشروع المشترك
٥١,٩١١,٧٠٢	٦,٥١٦,٢١٧	٦,٩٣٩,٤٨١	٣٧٧,١٩٠	٣٨,٠٧٨,٨١٤	١,٤٥٤,٧٠٦	٣٦,٦٢٤,١٠٨	موجودات (بخلاف ما سبق)
١٤٥,٥٥١,٧٨٥							ودائع عملاء
٧٤,٢٩٤,٢٠٣	٢,٨٤٢	١٠,٠٢٧,٦٦١	-	٦٤,٢٦٣,٧٠٠	٢٢,٨٦٢,٢٤٠	٤١,٤٠١,٤٦٠	مطلوبات (بخلاف ما سبق)
٤٩,٨٦٤,٣٨٦	٢٤٢,٥١٢	٧,٣٤٩,٩٣٥	١٣٤,٣٠٥	٤٢,١٣٧,٦٣٤	١,٠٥٧,٥١٠	٤١,٠٨٠,١٢٤	
١٢٤,١٥٨,٥٨٩							مطلوبات المحتملة
٢٧,٤٢٥,٢٥٥	-	٤,٢٥٦,٩٩٠	٥٦٠,٠٠٠	٢٢,٦٠٨,٢٦٥	٢٩٤,٢٨٨	٢٢,٣١٣,٩٧٧	

تم استبعاد المعاملات بين شركات المجموعة من هذه البيانات القطاعية (الموجودات: ٢,٨٩٧ مليون ريال قطري، المطلوبات: ١,٢٧٠ مليون ريال قطري).



ألف ريال قطري

البنك التجاري (ش.م.ع.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٧- القروض والسلف للعملاء

تشمل القروض و السلف للعملاء ما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ مراجعة	
٧٩,٤٠٣,٩٩٢	٨٣,٠٩٦,٥٠٦	٨٤,٣٩١,٨٨٥	قروض
٩,٧٣٤,٧١٠	٧,٧٠٢,٢٩٥	٦,١٤٣,٧٥٩	سحب على المكشوف
٣٠٣,٦١٤	٢٧٢,٨٠٧	٢٠٩,٢٦٧	أوراق مضمونة
١,٤٨٠,٨٨٥	١,٤٥٥,٣٦٣	٢,٨٩٥,٤٧٤	قبولات بنكية
٩٠,٩٢٣,٢٠١	٩٢,٥٢٦,٩٧١	٩٣,٦٤٠,٣٨٥	ربح مؤجل
(٧,٢٨٥)	(٩,٠٤٧)	(٥,٠٣٤)	فوائد مستحقة
٩٠,٩١٥,٩١٦	٩٢,٥١٧,٩٢٤	٩٣,٦٣٥,٣٥١	مخصص انخفاض قيمة القروض والسلف للعملاء*
٧٧٩,٢٠٤	٩٠٩,٤٠٩	١,٠٥٥,٦٠٠	الخسائر الائتمانية المتوقعة في قيمة القروض والسلف للعملاء
(٢,٧٥١,٠٤٢)	(٣,٢٤٩,٦٢٣)	(٢,٩٥٧,٨٨٦)	
(٩٣٤,٦٣٠)	(١,٠٨٢,٦٦٧)	(١,٢٧٠,٩٤٧)	
٨٨,٠٠٩,٤٤٨	٨٩,٠٩٥,٠٤٣	٩٠,٤٦٢,١١٨	صافي القروض والسلف للعملاء

بلغ إجمالي القروض والسلف للعملاء المتعثرة في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ مبلغ ٤,٤٧٦ مليون ريال قطري ، ويمثل ٤,٨ % من إجمالي القروض والسلف للعملاء (٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ : ٤,٥٥٢ مليون ريال قطري ، ويمثل ٤,٩ % من إجمالي القروض والسلف للعملاء ; ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ : ٤,٤٨٧ مليون ريال قطري ، ويمثل ٤,٩٤ % من إجمالي القروض والسلف للعملاء) .

* يتضمن مخصص انخفاض قيمة القروض والسلف للعملاء مبلغ ٨٩٠ مليون ريال قطري من الفوائد المعلقة (٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ : ٧٠١ مليون ريال قطري ، ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ : ٧١١ مليون ريال قطري) .

٨- استثمارات مالية

تشمل الاستثمارات المالية ما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ مراجعة	
٤,٨٩٩,٧٦٨	٤,٨٦٨,٤٧٩	٥,٨٠٢,٩٢٥	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١,٧٨٦,٠٥٤	١,٧٣٨,٧٢٢	٩٣٩,٦٣١	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢٠,٠١٢,٦٨٦	٢٠,٢٣٤,١٥٦	١٨,٨٥٤,٣٣٤	التكلفة المطفأة
١٤٥,٧١٨	١٩٢,٦١٨	١٨٩,٨٥٣	فوائد مستحقة
٢٦,٨٤٤,٢٢٦	٢٧,٠٣٣,٩٧٥	٢٥,٧٨٦,٧٤٣	الإجمالي

القيمة الدفترية للاستثمارات المالية المرهونة بموجب اتفاقيات إعادة الشراء بلغت ١٠,٥٩٧ مليون ريال قطري (٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ : ٩,٨٠٧ مليون ريال قطري ، ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ : ١٠,٦١٠ مليون ريال قطري) .

بلغت الخسائر الائتمانية المتوقعة لسندات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتكلفة المطفأة مبلغ ٤٣,٠٤ مليون ريال قطري في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ : ٢٢,٨٧ مليون ريال قطري و ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ : ١٧,٢٥ مليون ريال قطري) .



٩- الاستثمارات في شركات زميلة والمشروع المشترك

بالنسبة لفترة التقرير المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، كانت النسبة المئوية للملكية في الشركات الزميلة والمشروع المشترك هي نفسها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، قام البنك بتسجيل الاستثمارات في شركات زميلة المشروع المشترك بناء على حسابات الإدارة.

١٠ ارصدة من بنوك

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ مراجعة	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة	
١,٠٠٢,٠٤٦	١,١٣٥,٦١٧	١,١٩٣,٦٨٧	أرصدة مستحقة لمصارف مركزية
١,٠٤٢,٩٥٨	١,٤٦٦,٠٠١	٨٤٤,٤٩٩	حسابات جارية
٣,٤٢١,٢٠٩	١١,٦١٥,٨٢٩	١١,١٠٧,٣٢٦	ودائع لدى البنوك
٩,٤٤٤,٢٨٤	٨,٤٤٥,٤٢١	٩,٢٢٣,٨١٥	اتفاقيات إعادة شراء مع بنوك
١٠٧,٥٤٧	١٤٧,١٩٧	١٦١,٤٥٥	فوائد مستحقة
١٥,٠١٨,٠٤٤	٢٢,٨١٠,٠٦٥	٢٢,٥٣٠,٧٨٢	المجموع

١١- ودائع العملاء

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ مراجعة	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة	
٢١,٦١٦,٣٨٣	١٩,٣٥٦,٣٠٢	١٨,٧١٢,١٥١	الودائع الجارية وتحت الطلب
٥,٦٢٦,٤٥٨	٤,٦٦٥,٩٩٥	٤,٧٤٦,٧٦٦	ودائع التوفير
٤٥,٥٧١,٠٠٥	٤٩,٧٥٤,٠٨١	٥٢,٣٨١,٧٠٨	الودائع لأجل
٣١١,٤٠٥	٥١٧,٨٢٥	٤٥٥,٩٦٧	فوائد مستحقة
٧٣,١٢٥,٢٥١	٧٤,٢٩٤,٢٠٣	٧٦,٢٩٦,٥٩٢	المجموع



ألف ريال قطري

البنك التجاري (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

١٢- سندات الدين

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
مراجعة	مراجعة	مدققة	
٩,٤٧٣,٣٠٠	٦,٣٤٠,٩٢٩	٧,٠٣٨,٩٣٥	سندات EMTN- الرئيسية الغير مضمونة
١٠٠,٦٢٦	٦٠٣,١٥١	٤٦٦,٨٠٥	سندات رئيسية
١,٠٦٨,٥٢٢	٣,٤٤٥,٦٨٤	١,٢٦١,٢٢٥	سندات ثانوية
١,٢٦٩,٩٤٠	٧٢٧,٢٩٠	٧٢٧,٥٥٦	اخرى
٧٤,٥٦١	٨٠,٣٨٥	٣٠,٠٦٩	فوائد مستحقة
١١,٩٨٦,٩٤٩	١١,١٩٧,٤٣٩	٩,٥٢٤,٥٩٠	المجموع

الجدول أدناه يوضح تحليل استحقاق سندات الدين كما يلي :

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
مراجعة	مراجعة	مدققة	
٥,٤٩٣,٦٣٧	٢,٨٣٣,٩٤٥	١,١٩٣,٨٣٨	حتى ١ سنة
٢,٥٤٧,٧٧١	٤,٧٩٧,٨٧١	٤,٥٦٨,٤٤٩	من ١ الى ٣ سنوات
٣,٩٤٥,٥٤١	٣,٥٦٥,٦٢٣	٣,٧٦٢,٣٠٣	أكثر من ٣ سنوات
١١,٩٨٦,٩٤٩	١١,١٩٧,٤٣٩	٩,٥٢٤,٥٩٠	المجموع

١٣- قروض أخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
مراجعة	مراجعة	مدققة	
٥,٧٩٨,٥٦١	٤,٢٣٩,٤٦٩	١٨٠,٥٥٩	قرض ثنائي
٥,١٧٤,٧٦٩	٤,٦١٣,٤٨٢	٤,٦١٦,٩٤٠	قرض مشترك
٣,٣٩٨,٦٨٥	١,١٣٦,٨٦٦	٧,١٤٤,٩٩٥	أخرى
١٠٣,٩٦٨	١٠٢,١٢١	١٠٠,٦٧٣	فوائد مستحقة
١٤,٤٧٥,٩٨٣	١٠,٠٩١,٩٣٨	١٢,٠٤٣,١٦٧	المجموع

الجدول أدناه يوضح تحليل استحقاق القروض الاخرى كما يلي :

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
مراجعة	مراجعة	مدققة	
٨,٠٠٧,٨٣٢	٥,٢٠٣,٤١٧	٧,١٠٢,٠٥٠	حتى ١ سنة
٥,٨٤٠,٤٢٤	٣,٩٩٥,٠٥٢	٤,١٣٤,١١٦	من ١ الى ٣ سنوات
٦٢٧,٧٢٧	٨٩٣,٤٦٩	٨٠٧,٠٠١	أكثر من ٣ سنوات
١٤,٤٧٥,٩٨٣	١٠,٠٩١,٩٣٨	١٢,٠٤٣,١٦٧	المجموع

١٤- رأس المال

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
مراجعة	مراجعة	مدققة	
٤,٠٤٧,٢٥٣,٧٥٠	٤,٠٤٧,٢٥٣,٧٥٠	٤,٠٤٧,٢٥٣,٧٥٠	عدد الأسهم المسموح بها
١	١	١	القيمة الاسمية للسهم العادي (ريال قطري)
٤,٠٤٧,٢٥٤	٤,٠٤٧,٢٥٤	٤,٠٤٧,٢٥٤	رأس المال المصدر والمدفوع (بالآلف ريال قطري)

بناء على تعليمات هيئة قطر للأسواق المالية ، قررت الجمعية العمومية الغير عادية للبنك بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٠ مارس ٢٠١٩ الموافقة على تجزئة القيمة الاسمية للسهم لتكون بواقع ريال قطري بدلا من عشرة ريالات قطرية، وتعديل مواد النظام الأساسي المرتبطة بذلك، تم تطبيق تجزئة الأسهم في ٠٩ يونيو ٢٠١٩ ، وبالتالي تم زيادة عدد الأسهم العادية من ٤٠٤,٧٢٥,٣٧٥ سهم الى ٤,٠٤٧,٢٥٣,٧٥٠ سهم. تم تعديل أرقام المقارنة لعائد السهم من الأرباح ليعكس هذا التغيير.



١٥- توزيعات أرباح

تمت الموافقة على توزيع أرباح نقدية بنسبة ٢٠ % عن عام ٢٠١٩ (٢٠١٨: ١٥ %) توزيعات أرباح نقدية) خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية التي عقدت بتاريخ ٢٣ مارس ٢٠٢٠ (٢٠١٨: ٢٠) مارس ٢٠١٩) وتم توزيعها على المساهمين.

١٦- تكاليف الموظفين

تتضمن تكاليف الموظفين مبلغ مستحق للبنك بمبلغ ٥٧,٥٤ ريال قطري متعلقة بحقوق الأداء كنتيجة للانخفاض في القيمة السوقية.

١٧- العائد على السهم

يتم احتساب العائد على السهم للمجموعة من خلال تقسيم الربح للفترة المنسوب الى حاملي أسهم البنك على متوسط العدد المرجح للأسهم العادية المصدرة خلال الفترة

للتسعة أشهر المنتهية		لثلاثة أشهر المنتهية	
٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣٠ يونيو ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
مراجعة	مراجعة	مراجعة	مراجعة
(معدلة)	(معدلة)	(معدلة)	(معدلة)
١,٤٧٨,٩٧٩	١,١٥٤,٣٨٩	٥٣٠,٧٤٤	٢٥٣,٢١٢
٤,٠٤٧,٢٥٤	٤,٠٤٧,٢٥٤	٤,٠٤٧,٢٥٤	٤,٠٤٧,٢٥٤
٠,٣٧	٠,٢٩	٠,١٣	٠,٠٦

الأساسي والمخفف

الربح العائد على حاملي حقوق ملكية البنك
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة بالآلاف (إيضاح ١٤)

العائد الأساسي والمخفف للسهم (ريال قطري)

١٨- المطلوبات المحتملة والالتزامات الأخرى

أ) المطلوبات المحتملة

تسهيلات إئتمانية غير مستخدمة
خطابات ضمانات
خطابات اعتماد
المجموع

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
مراجعة	مراجعة	مدققة
٤,٧٨٩,٨٥٢	٤,٨٠٣,١٠٢	٤,٢٨٧,٨٧١
١٦,٧٤٨,٩٨٥	٢٠,٧٤٨,٧٧٣	٢١,٣٥٣,٥٣٩
١,٨٨١,٩٠٢	١,٨٧٣,٣٨٠	١,٧٠٦,٩٥٠
٢٣,٤٢٠,٧٣٩	٢٧,٤٢٥,٢٥٥	٢٧,٣٤٨,٣٦٠

ب) التزامات أخرى

مشتقات الأدوات المالية
التزامات رأسمالية
المجموع

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
مراجعة	مراجعة	مدققة
٦٦,١٣٤,٤٨٨	٥٥,٦٨٨,٨٧٥	٦٨,٩٢٩,٤١٥
٤٢٨,٦٦٩	١٥٧,٩٨٦	٤٢١,٣٥٢
٦٦,٥٦٣,١٥٧	٥٥,٨٤٦,٨٦١	٦٩,٣٥٠,٧٦٧

١٩- النقد وما في حكمه

نقد وأرصدة لدى مصارف مركزية*
أرصدة لدى البنوك حتى ٩٠ يوم
المجموع

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
مراجعة	مراجعة	مدققة
٢,٨٩٦,٥٢٢	٢,٢٦٧,٦٣٧	٢,٤٥٣,٦١٩
٢,٣٤٠,٣٣٥	٦,٢٣٥,٩٨٨	٧,٦٠٢,٣٥٢
٥,٢٣٦,٨٥٧	٨,٥٠٣,٦٢٥	١٠,٠٥٥,٩٧١

* لا يشمل النقد والأرصدة لدى المصارف المركزية الاحتياطي النقدي الإلزامي.

٢٠- تقييم الأدوات المالية

يحلل الجدول أدناه الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير وفقاً لمستوى تدرج القيمة العادلة الذي يصنف قياس القيمة العادلة:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	القيمة الدفترية
موجودات مشتقة	-	٩٩٠,٧٦٦	-	٩٩٠,٧٦٦
استثمارات مالية	١,٩٧٧,٩٢١	٤,٧١٦,٠١٤	٤٨,٦٢١	٦,٧٤٢,٥٥٦
	١,٩٧٧,٩٢١	٥,٧٠٦,٧٨٠	٤٨,٦٢١	٧,٧٣٣,٣٢٢
مطلوبات مشتقة	-	٤٧٩,٨٦٧	-	٤٧٩,٨٦٧
	-	٤٧٩,٨٦٧	-	٤٧٩,٨٦٧
٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	القيمة الدفترية
موجودات مشتقة	-	٧٦٤,٣٢٠	-	٧٦٤,٣٢٠
استثمارات مالية	١,٠٠٤,٨٩٠	٥,٦٥١,٨٣٠	٢٩,١٠٢	٦,٦٨٥,٨٢٢
	١,٠٠٤,٨٩٠	٦,٤١٦,١٥٠	٢٩,١٠٢	٧,٤٥٠,١٤٢
مطلوبات مشتقة	-	٥٢٦,٦٤٣	-	٥٢٦,٦٤٣
	-	٥٢٦,٦٤٣	-	٥٢٦,٦٤٣

لم تكن هناك تغييرات في عملية التقييم للمجموعة وأساليب التقييم ونوع المدخلات المستخدمة في قياس القيمة العادلة خلال الفترة.



٢١- الأطراف ذات العلاقة

تتضمن معاملات المجموعة المختلفة معاملات مع الشركات التابعة، الشركات الزميلة والمشروع المشترك وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، أو الشركات التي يملكون فيها حصصاً رئيسية أو أي أطراف أخرى ذات تأثير هام في صنع القرارات المالية أو التشغيلية بالمجموعة. وقد بلغت الأرصدة خلال فترة التقرير مع هذه الأطراف كما يلي :-

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ مراجعة	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة	أعضاء مجلس إدارة البنك
١,٢٢٦,٩٧١	١,٥٧٦,٣٧٧	١,١٧٦,٨٣٩	- قروض وسلف وأنشطة التمويل (أ)
١,٠٠٥,٢٠١	٦٢٤,٢٤٨	٧٩٨,٨٥٧	- ودائع
٧٣,١٢٤	٥,٣٥٧	٣,٧٢٢	- مطلوبات محتملة والتزامات أخرى
٣٨,٠٩٠	١٤,٩١٧	٢٥,٨٣٥	- فوائد ورسوم الدخل المستلمة
١٨,٤٠٨	٧,٥٨١	٨,٥٣٢	- الفوائد المدفوعة لحساب ودائع
-	-	١٨,٥٠٠	- مكافآت وبدل حضور جلسات
٧,٥٨٠	٣٥٢,١٦٩	٣٠٩,٤٠٠	الشركات الزميلة والمشروع المشترك
١٤٥,٦٠٠	٣٠٩,٤٠٠	١٠,٦١٠	- أرصدة من بنوك
٨,٢٤٨	٨,٨٩١	٩,٩٥١	- أرصدة لدى بنوك
١,٤٧٣,٩٢٤	٢٠,٣٠٥	٧٤٥,٩٤٢	- ودائع
١,٣٤٦	٣,٣٩٦	٤,٧٢٥	- مطلوبات محتملة
٣٢,٣٥٢	٢٩,٧٠٧	٣٩,٢٤٣	- فوائد مدفوعة للشركات الزميلة
٥,٥٩٠	٥,٧٢٧	٥,١٥٦	مكافآت الإدارة العليا
			- مكافآت ومزايا أخرى (ملاحظة)
			- قروض وسلف

ملاحظة: بالإضافة الى المكافآت والمزايا الأخرى المذكورة أعلاه، تم منح موظفي البنك بما فيهم الإدارة العليا حقوق أداء. في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ كانت قيمة حقوق الاداء الخاصة بالادارة العليا ٢٨,٩٤ مليون ريال قطري مستحقة للبنك (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ : تكلفة ٧١,٧ مليون ريال قطري).

(أ) إن جزءاً كبيراً من الأرصدة القائمة في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ لقروض وسلف وأنشطة تمويل أعضاء مجلس الإدارة أو الشركات التي يملكون فيها نفوذاً هاماً ، مضمونة مقابل ضمانات ملموسة أو كفالات شخصية. ويتم الوفاء بهذه القروض والسلف بصورة مرضية ، ويجري سداد جميع الالتزامات حسب الاتفاق.



٢٢- أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب أرقام المقارنة المعروضة حسب الضرورة للحفاظ على تناسقها مع أرقام الفترة الحالية.

بالإضافة إلى ما سبق ، نظرًا لاعادة تصنيف الموجودات المحتفظ بها للبيع إلى استثمارات في شركات زميلة والمشروع مشترك ، تم تمثيل أرقام المقارنة للقيمة الدفترية للاستثمار وتعديل حصة النتائج في شركة زميلة وفقًا للمعيار الدولي للتقارير المالية ٥. الأثر الصافي هو كما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (المعدلة)	إعادة التصنيف و التعديل	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (المعلن سابقاً)	الموجودات
٤,٥٤٥,٠٤٠	٢,٤١٧,٠٥٥	٢,١٢٧,٩٨٥	استثمار في شركات زميلة والمشروع مشترك
-	(٢,٥٥٩,٥٩١)	٢,٥٥٩,٥٩١	موجودات محتفظ بها للبيع
	<u>(١٤٢,٥٣٦)</u>		المجموع
٥٥٢,٦٨٦	٢,٥٣٦	٥٥٠,١٥٠	حقوق الملكية
٩٦٩,٧٣٨	(١٤٥,٠٧٢)	١,١١٤,٨١٠	احتياطي القيمة العادلة
	<u>(١٤٢,٥٣٦)</u>		احتياطيات أخرى *
			المجموع
١٠٣,٠٤٦	(٢٤,٩٧٨)	١٢٨,٠٢٤	قائمة الدخل
١,٤٧٨,٩٧٩	(٢٤,٩٧٨)	١,٥٠٣,٩٥٧	حصة نتائج الشركات الزميلة والمشروع مشترك
			ريح الفترة

* يشمل ١٣٠ مليون ريال قطري تتعلق بتعديل الرصيد الافتتاحي وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية ٩ في ١ يناير ٢٠١٨